



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part II/Partie II

2025-01-31

Vol. 27, No. 1/ Vol. 27, n°1

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-001-2025	Establishment of Departments and Responsibility for Acts Regulations	1
R-001-2025	Règlement sur la constitution de ministères et la responsabilité pour l'application des lois	16
R-002-2025	Time variation order	34
R-002-2025	Arrêté portant modification de date	34
R-003-2025	Basic School Calendar Order, 2027-2028	35
R-003-2025	Arrêté sur les calendriers scolaires de base, 2027-2028	36

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT

R-001-2025

Registered with the Chief Legislative Counsel

2025-01-07

ESTABLISHMENT OF DEPARTMENTS AND RESPONSIBILITY FOR ACTS REGULATIONS

The Commissioner in Executive Council, on the recommendation of the Premier and, where applicable, with the consent of the Speaker, under sections 67.1 and 67.2 of the *Legislative Assembly and Executive Council Act* and every enabling power, makes the annexed *Establishment of Departments and Responsibility for Acts Regulations*.

Departments

1. (1) In addition to the Department of Justice established under the *Department of Justice Act*, the following departments of the Government of Nunavut are established:

- (a) the Department of Community Services;
- (b) the Department of Culture and Heritage;
- (c) the Department of Education;
- (d) the Department of Environment;
- (e) the Department of Executive and Intergovernmental Affairs;
- (f) the Department of Family Services;
- (g) the Department of Finance;
- (h) the Department of Health;
- (i) the Department of Human Resources;
- (j) the Department of Transportation and Infrastructure Nunavut.

(2) Departments are assigned responsibilities, other than responsibility for the administration of Acts, in accordance with Schedule A.

Responsibility for the administration of Acts

2. (1) Subject to this section, responsibility for the administration of Acts is assigned in accordance with Schedule B.

(2) If a provision of an Act specifies the Minister that is to exercise a function, that Minister and their department or public agency is responsible for the administration of the provision and related provisions for the purpose of the exercise of the function.

(3) If a provision of an Act provides for the Premier or Executive Council to exercise a function, the Minister and Department of Executive and Intergovernmental Affairs are responsible for the administration of the provision and related provisions for the purpose of the exercise of the function.

(4) If a provision of an Act provides for the Financial Management Board to exercise a function, the Minister and Department of Finance is responsible for the administration of the provision and related provisions for the purpose of the exercise of the function.

(5) For greater certainty, nothing in this section or the Schedule affects existing prerogatives with respect to the introduction of Bills, including amending Bills, in the Legislative Assembly by a member of the Legislative Assembly, including a Minister.

3. The *Establishment of Departments and Responsibility for Acts Regulations*, R.Nu. R-019-2024, are repealed.

4. These regulations come into force on April 1, 2025.

SCHEDULE A

(Section 1)

COMMUNITY SERVICES

1. The Department of Community Services is responsible for
 - (a) economic and business development;
 - (b) supports to industry;
 - (c) sustainable development, diversification and promotion of primary industries;
 - (d) fisheries and sealing;
 - (e) geoscience and prospecting;
 - (f) distribution of country food;
 - (g) tourism and cultural industries;
 - (h) media, including film and television;
 - (i) national and international trade relations;
 - (j) providing support to the Nunavut Development Corporation and the Nunavut Business Credit Corporation;
 - (k) traffic safety;
 - (l) general identification cards;
 - (m) Government Liaison Officers;
 - (n) consumer affairs;
 - (o) safety services including
 - (i) building, demolition and occupancy permits and related inspections, and
 - (ii) technical standards and safety;
 - (p) services to and programs for municipalities;
 - (q) lands under the administration and control of the Commissioner, other than Commissioner's airport lands, as defined in the *Commissioner's Airport Lands Regulations* made under the *Commissioner's Land Act*;
 - (r) amateur sports and recreation;
 - (s) property assessment; and
 - (t) emergency management services, including
 - (i) business continuity,
 - (ii) fire prevention, and
 - (iii) search and rescue.

CULTURE AND HERITAGE

2. The Department of Culture and Heritage is responsible for
 - (a) government-wide alignment with Inuit Qaujimajatuqangit and Inuit societal values;
 - (b) government-wide official language strategies and policies;
 - (c) government-wide translation services;
 - (d) government-wide language training;
 - (e) protection, promotion and revitalization of the Inuit Language;
 - (f) relations with the Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit;
 - (g) conservation, protection, promotion and enhancement of culture, heritage and historical resources;
 - (h) supporting community-lead projects that promote Inuit societal values;
 - (i) public transfer of Inuit Qaujimajatuqangit, particularly from Elders to youth;
 - (j) archaeology and palaeontology;
 - (k) toponymy;

- (l) Nunavut Archives; and
- (m) public libraries.

EDUCATION

3. The Department of Education is responsible for
- (a) primary and secondary education, including
 - (i) supports to district education authorities,
 - (ii) relations with the Coalition of Nunavut District Education Authorities,
 - (iii) recruitment and retention of teachers,
 - (iv) teacher certification,
 - (v) use of public school facilities,
 - (vi) public school programs, and
 - (vii) regulation of private school facilities and programs;
 - (b) regulation of early childhood education and child day care facilities and programs;
 - (c) regulation of adult learning, including post-secondary education; and
 - (d) student financial assistance.

ENVIRONMENT

4. The Department of Environment is responsible for
- (a) environmental protection and environmental compliance;
 - (b) environmental science;
 - (c) environmental assessment;
 - (d) land use planning;
 - (e) wildlife management, including wildlife research;
 - (f) relations with Hunters and Trappers Organizations and Regional Wildlife Organizations;
 - (g) seal and fur purchase programs;
 - (h) territorial parks;
 - (i) protected areas;
 - (j) climate change adaptation and mitigation; and
 - (k) geographic information.

EXECUTIVE AND INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

5. The Department of Executive and Intergovernmental Affairs is responsible for
- (a) management and coordination of the activities, responsibilities and business planning of the Government of Nunavut;
 - (b) government-wide strategic communications planning;
 - (c) coordination of relations with the federal government, provincial governments and other territorial governments;
 - (d) devolution;
 - (e) sustainable development;
 - (f) implementation and negotiation of agreements with Indigenous peoples and organizations, including the Nunavut Agreement;
 - (g) relationships with Indigenous, circumpolar and related international organizations, including Nunavut Tunngavik Incorporated and Regional Inuit Organizations;
 - (h) coordination of international relations;
 - (i) immigration;
 - (j) protocol;

- (k) access to information and protection of privacy;
- (l) statistics;
- (m) the Cabinet Secretariat;
- (n) the Senior Personnel Secretariat;
- (o) administrative support to the Utility Rates Review Council; and
- (p) administrative support to the Premier's Office, Ministers' Offices and the Commissioner's Office.

FAMILY SERVICES

6. The Department of Family Service is responsible for
- (a) child protection;
 - (b) family support services including
 - (i) counselling,
 - (ii) in-home parenting support,
 - (iii) respite care,
 - (iv) parenting programs, and
 - (v) other family support services to assist the family to deal with the illness of a child or another family member;
 - (c) adoption and foster care;
 - (d) youth support services;
 - (e) poverty reduction;
 - (f) food security;
 - (g) protection of vulnerable adults, other than guardianship;
 - (h) income assistance and other benefit programs;
 - (i) career and labour market training;
 - (j) trades and occupations certification;
 - (k) emergency and transitional housing;
 - (l) residential care, other than those provided by the Department of Health;
 - (m) social service facilities;
 - (n) family violence services;
 - (o) adult support services;
 - (p) other assistance to individuals, families, groups and communities;
 - (q) family wellness; and
 - (r) labour market programs.

FINANCE

7. The Department of Finance is responsible for
- (a) providing support to the Financial Management Board;
 - (b) fiscal policy;
 - (c) government finances, including comptrollership;
 - (d) government-wide expenditure management;
 - (e) government-wide internal audit;
 - (f) taxation including tax credits and benefits;
 - (g) insurance;
 - (h) liquor and cannabis management;

 - (i) compensation and benefits for public servants;
 - (j) energy subsidies; and
 - (k) supports to public agencies.

HEALTH

8. The Department of Health is responsible for
- (a) public health;
 - (b) health care, mental health, personal care, rehabilitation, addictions and trauma-related services, including
 - (i) hospitals and other health facilities,
 - (ii) referrals to out-of-territory services, and
 - (iii) home and community care;
 - (c) medical transportation;
 - (d) oral health and dental care;
 - (e) residential long-term care;
 - (f) suicide prevention, intervention and postvention;
 - (g) healing programs;
 - (h) regulation of health professions;
 - (i) health information;
 - (j) health insurance; and
 - (k) vital statistics.

HUMAN RESOURCES

9. The Department of Human Resources is responsible for
- (a) government-wide human resources, including
 - (i) staffing,
 - (ii) employee relations,
 - (iii) job evaluation,
 - (iv) organizational design,
 - (v) location of public service positions,
 - (vi) summer student employment,
 - (vii) employee wellness, and
 - (viii) collective bargaining;
 - (b) government-wide Inuit employment initiatives, including
 - (i) the Priority Hiring Policy,
 - (ii) internships,
 - (iii) mentoring programs,
 - (iv) development of the Master Inuit Employment Plan,
 - (v) support of departmental Inuit employment plans,
 - (vi) training programs specifically designed for Inuit employees,
 - (c) public service training;
 - (d) pre-employment training for government employment;
 - (e) relocation of public servants; and
 - (f) allocation of staff housing.

JUSTICE

10. The Department of Justice is responsible for
- (a) for greater certainty, all matters related to the duties of the Minister of Justice and the Attorney General for Nunavut under the *Department of Justice Act*;
 - (b) public safety and crime prevention;
 - (c) territorial policing;

- (d) civil forfeiture;
- (e) administration of justice;
- (f) registrars, clerks and other officers in bankruptcy;
- (g) law libraries;
- (h) family mediation;
- (i) family support enforcement;
- (j) assistance and services to victims of crime;
- (k) human rights;
- (l) government-wide legal and legislative services;
- (m) correctional facilities, including
 - (i) correctional centres,
 - (ii) on-the-land camp operations, and
 - (iii) open-custody homes;
- (n) probation and parole services;
- (o) support to the Nunavut Criminal Code Review Board;
- (p) community justice;
- (q) guardianship and trusteeship;
- (r) coroners;
- (s) labour standards;
- (t) residential tenancies;
- (u) legal registries; and
- (v) relations with the Legal Services Board.

TRANSPORTATION AND INFRASTRUCTURE NUNAVUT

11. The Department of Transportation and Infrastructure Nunavut is responsible for
- (a) government-wide procurement services and corresponding logistics supports;
 - (b) government-wide information and communications technology;
 - (c) delivery of capital projects, including hamlet infrastructure;
 - (d) government facilities and asset management;
 - (e) public records management, other than the Nunavut Archives and the Public Records Committee;
 - (f) purchase, import, storage and delivery of petroleum products;
 - (g) technical professional studies programs, other than trades and occupations certification;
 - (h) telecommunications;
 - (i) technical services for government and municipal buildings and works;
 - (j) government real property, including, for greater certainty, infrastructure;
 - (k) government utilities management;
 - (l) transportation;
 - (m) Commissioner's airport lands, as defined in the *Commissioner's Airport Lands Regulations* made under the *Commissioner's Land Act*.

SCHEDULE B

(Section 2)

COMMUNITY SERVICES

1. The Minister and Department of Community Services are, subject to the listed exceptions, responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act	Exceptions
<i>All-Terrain Vehicle Act</i>	
<i>Boilers and Pressure Vessels Act</i>	
<i>Building Code Act</i>	
<i>Business Licence Act</i>	
<i>Cities, Towns and Villages Act</i>	
<i>Commissioner's Land Act</i>	
<i>Conflict of Interest Act</i>	
<i>Consumer Protection Act</i>	
<i>Co-operative Association Act</i>	The Minister and Department of Justice are responsible for the administration of the provisions of the Act relating to the exercise of the functions of the Registrar of Co-operative Associations and subsection 2(1), sections 35 and 36, subsection 50(2) and paragraphs 57(a) and (d).
<i>Curfew Act</i>	
<i>Dog Act</i>	
<i>Electrical Protection Act</i>	
<i>Emergency Measures Act</i>	
<i>Employment Agencies Act</i>	
<i>Engineers and Geoscientists Act</i>	
<i>Film Classification Act</i>	
<i>Fire Safety Act</i>	
<i>Freshwater Fish Marketing Act</i>	
<i>Gas Protection Act</i>	
<i>Hamlets Act</i>	
<i>Hotel Keepers Act</i>	
<i>Lotteries Act</i>	
<i>Northern Employee Benefits Services Pension Plan Act</i>	
<i>Nunavummi Nangminiaqqtunik Ikajuuti Implementation Act</i>	
<i>Nunavut Business Credit Corporation Act</i>	
<i>Nunavut Development Corporation Act</i>	
<i>Pawnbrokers and Second-Hand Dealers Act</i>	
<i>Planning Act</i>	
<i>Property Assessment and Taxation Act</i>	The Minister and Department of Finance are responsible for the administration of the provisions of the Act relating to the exercise of the functions of the Collector of Taxes.
<i>Real Estate Agents' Licensing Act</i>	
<i>Religious Societies Land Act</i>	

<i>Settlements Act</i>	
<i>Technical Standards and Safety Act</i>	
<i>Tourism Act</i>	
<i>Traffic Safety Act</i>	
<i>Transportation of Dangerous Goods Act</i>	
<i>Western Canada Lottery Act</i>	

CULTURE AND HERITAGE

2. The Minister and Department of Culture and Heritage are responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Archives Act</i>
<i>Historical Resources Act</i>
<i>Library Act</i>

EDUCATION

3. The Minister and Department of Education are responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Child Day Care Act</i>
<i>Education Act</i>
<i>Interim Language of Instruction Act</i>
<i>Nunavut Teachers' Association Act</i>
<i>Student Financial Assistance Act</i>
<i>Universities and Degree-Granting Institutions Act</i>

ENVIRONMENT

4. The Minister and Department of Environment are responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Environmental Protection Act</i>
<i>Environmental Rights Act</i>
<i>Forest Management Act</i>
<i>Forest Protection Act</i>
<i>Herd and Fencing Act</i>
<i>Pesticide Act</i>
<i>Territorial Parks Act</i>
<i>Water Resources Agreements Act</i>
<i>Wildlife Act</i>

EXECUTIVE AND INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

5. The Minister and Department of Executive and Intergovernmental Affairs are, subject to the listed exception, responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act	Exceptions
<i>Access to Information and Protection of Privacy Act</i>	The Legislative Assembly and its Speaker are responsible for Division A of Part 4 of the Act.
<i>Nunavut Power Corporation Utility Assets Transfer Confirmation Act</i>	
<i>Statistics Act</i>	

FAMILY SERVICES

6. The Minister and Department of Family Services are responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Aboriginal Custom Adoption Recognition Act</i>
<i>Adoption Act</i>
<i>Apprenticeship and Certification Act</i>
<i>Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act</i>
<i>Child and Family Services Act</i>
<i>Collaboration on Poverty Reduction Act</i>
<i>Income Assistance Act</i>
<i>Intercountry Adoption (Hague Convention) Act</i>
<i>Occupational Training Agreements Act</i>
<i>Senior Citizens Benefit Act</i>

FINANCE

7. (1) The Minister and Department of Finance are responsible for the administration of Acts relating to appropriations, loan authorizations, forgiveness of debts and the write off or write down of assets and debts.

(2) The Minister and Department of Finance are responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Beneficiaries Designation Act (Retirement, Savings and Other Plans)</i>
<i>Borrowing Authorization Act</i>
<i>Cannabis Act</i>
<i>Chartered Professional Accountants Act</i>
<i>Credit Union Act</i>
<i>Financial Administration Act</i>
<i>Financial Agreement Act</i>
<i>Home Owners Property Tax Rebate Act</i>

<i>Income Tax Act</i>
<i>Income Tax Collection Agreement</i>
<i>Questions Act</i>
<i>Insurance Act</i>
<i>Liquor Act</i>
<i>Liquor Tax Act</i>
<i>Payroll Tax Act</i>
<i>Petroleum Products Tax Act</i>
<i>Public Service Garnishee Act</i>
<i>Purchasing Management Association Act</i>
<i>Revolving Funds Act</i>
<i>Risk Capital Investment Tax Credits Act</i>
<i>Senior Citizens and Disabled Persons</i>
<i>Property Tax Relief Act</i>
<i>Tobacco Tax Act</i>

HEALTH

8. The Minister and Department of Health are, subject to the listed exception, responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act	Exceptions
<i>Boards of Management Dissolution Act</i>	
<i>Camp Health Services Act</i>	
<i>Dental Auxiliaries Act</i>	
<i>Dental Mechanics Act</i>	
<i>Dental Profession Act</i>	
<i>Donation of Food Act</i>	
<i>Emergency Medical Aid Act</i>	
<i>Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act</i>	The Minister and Department of Family Services are responsible for the administration of the Act with respect to social services facilities, other than suicide prevention services, and with respect to the appointment of and the exercise of the functions of inspectors, auditors and Public Administrators for those social services facilities.
<i>Human Tissue Act</i>	
<i>Medical Care Act</i>	
<i>Medical Profession Act,</i> R.S.N.W.T. 1988,c.M-9	
<i>Medical Profession Act,</i> S.Nu. 2020,c.16	
<i>Mental Health Act,</i> R.S.N.W.T. 1988,c.M-10	
<i>Mental Health Act,</i> S.Nu. 2021,c.19	
<i>Midwifery Profession Act</i>	
<i>Nursing Professions Act</i>	
<i>Ophthalmic Medical Assistants Act</i>	
<i>Optometry Act</i>	
<i>Pharmacy Act</i>	
<i>Psychologists Act</i>	

<i>Public Health Act</i>	
<i>Tobacco and Smoking Act</i>	
<i>Tobacco Control and Smoke Free Place Act</i>	
<i>Veterinary Profession Act</i>	
<i>Vital Statistics Act</i>	

HUMAN RESOURCES

9. The Minister and Department of Human Resources are responsible for the administration of the following Act:

Name of Act
<i>Nunavut Employees Union Act</i>
<i>Public Service Act</i>

JUSTICE

10. The Minister of Justice and Department of Justice are responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Age of Majority Act</i>
<i>Arbitration Act</i>
<i>Business Corporations Act</i>
<i>Change of Name Act</i>
<i>Children's Law Act</i>
<i>Choses in Action Act</i>
<i>Commercial Tenancies Act</i>
<i>Condominium Act</i>
<i>Contributory Negligence Act</i>
<i>Coroners Act</i>
<i>Corrections Act</i>
<i>Creditors Relief Act</i>
<i>Defamation Act</i>
<i>Department of Justice Act</i>
<i>Dependents Relief Act</i>
<i>Devolution of Real Property Act</i>
<i>Electronic Commerce Act</i>
<i>Evidence Act</i>
<i>Exemptions Act</i>
<i>Expropriation Act</i>
<i>Factors Act</i>
<i>Family Abuse Intervention Act</i>
<i>Family Law Act</i>
<i>Family Support Orders Enforcement Act</i>
<i>Fatal Accidents Act</i>
<i>Fine Option Act</i>
<i>Frustrated Contracts Act</i>
<i>Garage Keepers Lien Act</i>

<i>Guardianship and Trusteeship Act</i>
<i>Human Rights Act</i>
<i>Interjurisdictional Subpoena Act</i>
<i>Interjurisdictional Support Orders Act</i>
<i>International Child Abduction Act</i>
<i>International Commercial Arbitration Act</i>
<i>International Interest in Mobile Aircraft Equipment Act</i>
<i>International Sales Convention Act</i>
<i>Intestate Succession Act</i>
<i>Judicature Act</i>
<i>Jury Act</i>
<i>Justices of the Peace Act</i>
<i>Labour Standards Act</i>
<i>Land Titles Act</i>
<i>Legal Profession Act</i>
<i>Legal Questions Act</i>
<i>Legal Services Act</i>
<i>Legal Treatment of Apologies Act</i>
<i>Legislation Act</i>
<i>Limitation of Actions Act</i>
<i>Marriage Act</i>
<i>Married Women's Property Act</i>
<i>Mechanics Lien Act</i>
<i>Miners Lien Act</i>
<i>Opioid Damages and Health Care Costs Recovery Act</i>
<i>Partnership Act</i>
<i>Perpetuities Act</i>
<i>Personal Property Security Act</i>
<i>Powers of Attorney Act</i>
<i>Presumption of Death Act</i>
<i>Public Inquiries Act</i>
<i>Public Trustee Act</i>
<i>Reciprocal Enforcement of Judgments Act</i>
<i>Reciprocal Enforcement of Judgments (Canada-U.K.) Act</i>
<i>Residential Tenancies Act</i>
<i>Royal Canadian Mounted Police Agreement Act</i>
<i>Sale of Goods Act</i>
<i>Securities Act</i>
<i>Securities Transfer Act</i>
<i>Seizures Act</i>
<i>Settlement of International Investment Disputes Act</i>
<i>Societies Act</i>
<i>Summary Conviction Procedures Act</i>
<i>Survivorship Act</i>

<i>Tenants in Common Act</i>
<i>Tobacco Damages and Health Care Costs Recovery Act</i>
<i>Trustee Act</i>
<i>Unlawful Property Forfeiture Act</i>
<i>Variation of Trusts Act</i>
<i>Victims of Crime Act</i>
<i>Wages Recovery Act</i>
<i>Warehouse Keepers Lien Act</i>
<i>Wills Act</i>
<i>Young Offenders Act</i>

TRANSPORTATION AND INFRASTRUCTURE NUNAVUT

11. The Minister and Department of Transportation and Infrastructure Nunavut are responsible for the administration of the *Public Highways Act*.

LANGUAGES

12. The Minister of Languages and Department of Culture and Heritage are, subject to the listed exceptions, responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act	Exceptions
<i>Inuit Language Protection Act</i>	The Minister and Department of Education are responsible for the administration of sections 8 and 9 of the Act.
<i>Official Languages Act</i>	The Legislative Assembly and its Speaker are responsible for the administration of the provisions of the Act related to the appointment of the Languages Commissioner and the exercise of the functions of the Languages Commissioner.

STATUS OF WOMEN

13. The Minister responsible for the Status of Women and the Department of Family Services are responsible for the administration of the *Qullit Nunavut Status of Women Council Act*.

UTILITY RATES REVIEW COUNCIL

14. The Minister responsible for the Utility Rates Review Council and the Department of Executive and Intergovernmental Affairs are responsible for the administration of the *Utility Rates Review Council Act*.

NUNAVUT ARCTIC COLLEGE

15. The Minister responsible for Nunavut Arctic College and the Nunavut Arctic College are responsible for the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Nunavut Arctic College Act</i>
<i>Scientists Act</i>

NUNAVUT HOUSING CORPORATION

16. The Minister responsible for the Nunavut Housing Corporation and the Nunavut Housing Corporation are, subject to the listed exception, responsible for the administration of the following Act:

Name of Act	Exceptions
<i>Nunavut Housing Corporation Act</i>	The Minister and Department of Human Resources are responsible for issuing or establishing written directions and policy guidelines under subsection 5(2) of the Act with respect to staff housing for public servants.

QULLIQ ENERGY CORPORATION

17. The Minister responsible for Qulliq Energy Corporation and the Qulliq Energy Corporation are responsible for the administration of the *Qulliq Energy Corporation Act*.

WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION COMMISSION

18. The Minister responsible for the Workers' Safety and Compensation Commission and the Workers' Safety and Compensation Commission are responsible for the administration of the administration of the following Acts:

Name of Act
<i>Explosives Use Act</i>
<i>Mine Health and Safety Act</i>
<i>Safety Act</i>
<i>Workers' Compensation Act</i>

LEGISLATIVE ASSEMBLY

19. The Legislative Assembly and its Speaker are responsible for the administration of following Acts:

Name of Act
<i>Flag of Nunavut Act</i>
<i>Floral Emblem Act</i>
<i>Integrity Act</i>
<i>Legislative Assembly and Executive Council Act</i>
<i>Legislative Assembly Retiring Allowances Act</i>
<i>Nunavut Elections Act</i>
<i>Order of Nunavut Act</i>
<i>Plebiscites Act</i>
<i>Representative for Children and Youth Act</i>
<i>Supplementary Retiring Allowance Act</i>

LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF

R-001-2025

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2025-01-07

RÈGLEMENT SUR LA CONSTITUTION DE MINISTÈRES ET LA RESPONSABILITÉ POUR L'APPLICATION DES LOIS

Sur la recommandation du premier ministre et, le cas échéant, avec le consentement du président, en vertu des articles 67.1 et 67.2 de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* et de tout pouvoir habilitant, le commissaire en Conseil exécutif prend le *Règlement sur la constitution de ministères et la responsabilité pour l'application des lois*, ci-après.

Ministères

1. (1) En sus du ministère de la Justice constitué par la *Loi sur le ministère de la Justice*, sont constitués les ministères du gouvernement du Nunavut suivants :

- a) le ministère des Services communautaires;
- b) le ministère de la Culture et du Patrimoine;
- c) le ministère de l'Éducation;
- d) le ministère de l'Environnement;
- e) le ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales;
- f) le ministère des Services à la famille;
- g) le ministère des Finances;
- h) le ministère de la Santé;
- i) le ministère des Ressources humaines;
- j) le ministère des Transports et de l'Infrastructure du Nunavut.

(2) Les ministères se font confier des responsabilités, sauf la responsabilité pour l'application des lois, en conformité avec l'annexe A.

Responsabilité pour l'application des lois

2. (1) Sous réserve du présent article, la responsabilité pour l'application des lois est confiée en conformité avec l'annexe B.

(2) Si une disposition d'une loi précise le ministre qui doit exercer une fonction, ce ministre et son ministère ou organisme public sont responsables de l'application de la disposition et des dispositions connexes aux fins de l'exercice de la fonction.

(3) Si une disposition d'une loi prévoit que le premier ministre ou le Conseil exécutif exerce une fonction, le ministre et le ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales sont responsables de l'application de la disposition et des dispositions connexes aux fins de l'exercice de la fonction.

(4) Si une disposition d'une loi prévoit que le Conseil de gestion financière exerce une fonction, le ministre et le ministère des Finances sont responsables de l'application de la disposition et des dispositions connexes aux fins de l'exercice de la fonction.

(5) Il est entendu que ni le présent article ni l'annexe n'affecte les prérogatives existantes en ce qui concerne la présentation de projets de loi, notamment les projets de loi modificatifs, à l'Assemblée législative par un membre de l'Assemblée législative, notamment un ministre.

3. Le Règlement sur la constitution de ministères et la responsabilité pour l'application des lois, R.Nun. R-019-2024, est abrogé.

4. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2025.

ANNEXE A

(article 1)

SERVICES COMMUNAUTAIRES

1. Le ministère des Services communautaires est responsable :
 - a) du développement de l'économie et des entreprises;
 - b) du soutien aux industries;
 - c) du développement durable, de la diversification et de la promotion du secteur primaire;
 - d) de la pêche et de la chasse au phoque;
 - e) des sciences de la Terre et de la prospection;
 - f) de la distribution des aliments traditionnels;
 - g) des industries touristiques et culturelles;
 - h) des médias, notamment des films et de la télévision;
 - i) des relations commerciales à l'échelle nationale et internationale;
 - j) du soutien à la Société de développement du Nunavut et à la Société de crédit aux entreprises du Nunavut;
 - k) la sécurité routière;
 - l) des cartes d'identité générales;
 - m) des agents de liaison du gouvernement;
 - n) de la consommation;
 - o) des services de sécurité, notamment :
 - (i) les permis de construire, de démolir ou d'occuper et des inspections connexes,
 - (ii) les normes techniques et la sécurité;
 - p) des services et des programmes municipaux;
 - q) des terrains placés sous l'administration et le contrôle du commissaire, autres que les terres domaniales aéroportuaires, au sens du *Règlement sur les terres domaniales aéroportuaires*, pris en application de la *Loi sur les terres domaniales*;
 - r) des sports amateurs et des loisirs;
 - s) de l'évaluation foncière;
 - t) des services de gestion des urgences, y compris :
 - (i) la continuité des opérations,
 - (ii) la prévention des incendies,
 - (iii) la recherche et sauvetage.

CULTURE ET PATRIMOINE

2. Le ministère de la Culture et du Patrimoine est responsable :
 - a) de la mise en œuvre, à l'échelle du gouvernement, de l'Inuit Qaujimagatuqangit et des valeurs sociétales inuites;
 - b) des politiques et des stratégies en matière de langues officielles à l'échelle du gouvernement;
 - c) des services de traduction à l'échelle du gouvernement;
 - d) de la formation linguistique à l'échelle du gouvernement;
 - e) de la protection, de la promotion et de la revitalisation de la langue inuite;
 - f) des relations avec l'Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit;
 - g) de la conservation, de la protection, de la promotion et de l'amélioration de la culture, du patrimoine et des ressources historiques;
 - h) du soutien aux projets communautaires qui promeuvent les valeurs sociétales inuites;

- i) de la transmission intergénérationnelle de l’Inuit Qaujimajatuqangit entre, surtout, les personnes âgées et les jeunes;
- j) de l’archéologie et de la paléontologie;
- k) de la toponymie;
- l) des archives du Nunavut;
- m) des bibliothèques publiques.

ÉDUCATION

3. Le ministère de l’Éducation est responsable :
- a) de l’enseignement primaire et secondaire, notamment :
 - (i) du soutien aux administrations scolaires de district,
 - (ii) des relations avec la Coalition des administrations scolaires de district du Nunavut,
 - (iii) du recrutement et de la rétention des enseignants,
 - (iv) des brevets d’enseignement,
 - (v) de l’utilisation des installations des écoles publiques,
 - (vi) des programmes offerts dans les écoles publiques,
 - (vii) de la réglementation des écoles privées et des programmes qui y sont offerts;
 - b) la réglementation des programmes destinés à la petite enfance et aux garderies;
 - c) de la réglementation de l’apprentissage pour adulte, notamment l’éducation post-secondaire;
 - d) de l’aide financière aux étudiants.

ENVIRONNEMENT

4. Le ministère de l’Environnement est responsable :
- a) de la protection de l’environnement et du respect des normes environnementales;
 - b) de la science de l’environnement;
 - c) des évaluations environnementales;
 - d) de l’aménagement du territoire;
 - e) de la gestion de la flore et de la faune, notamment la recherche sur la flore et la faune;
 - f) des relations avec les organisations de chasseurs et de trappeurs et les organisations régionales des ressources fauniques;
 - g) des programmes d’achat relatifs au phoque et à la fourrure;
 - h) des parcs territoriaux;
 - i) des aires protégées;
 - j) de l’adaptation au changement climatique et de son atténuation;
 - k) de l’information géographique.

EXÉCUTIF ET AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

5. Le ministère de l’Exécutif et des Affaires intergouvernementales est responsable :
- a) de la gestion et de la coordination des activités, des responsabilités et de la planification opérationnelle au sein du gouvernement du Nunavut;
 - b) de la planification des communications stratégiques à l’échelle du gouvernement;
 - c) de la coordination des relations avec le gouvernement fédéral, ceux des provinces et des autres territoires;
 - d) du transfert des responsabilités;
 - e) du développement durable,

- f) de la mise en œuvre et de la négociation des accords avec les peuples et les organismes autochtones, notamment l'Accord sur le Nunavut;
- g) des relations avec les organismes autochtones, circumpolaires et internationaux, notamment la Nunavut Tunngavik Incorporated et les organisations régionales inuites;
- h) de la coordination des relations internationales;
- i) de l'immigration;
- j) du protocole;
- k) de l'accès à l'information et à la protection de la vie privée;
- l) des statistiques;
- m) du secrétariat du cabinet;
- n) du secrétariat du personnel-cadre supérieurs;
- o) du soutien administratif au Conseil des taux des entreprises de service;
- p) du soutien administratif au Bureau du premier ministre, aux bureaux des ministres et au Bureau du commissaire.

SERVICES À LA FAMILLE

6. Le ministère des Services à la famille est responsable :
- a) de la protection de l'enfance;
 - b) des services de soutien aux familles, notamment :
 - (i) les services de consultation,
 - (ii) le soutien aux parents à domicile,
 - (iii) les soins de relève,
 - (iv) les programmes de formation au rôle de parent,
 - (v) les autres services de soutien aux familles afin de les aider à faire face à la maladie d'un enfant ou d'un autre membre de la famille;
 - c) de l'adoption et du placement en famille d'accueil;
 - d) des services de soutien à la jeunesse;
 - e) de la réduction de la pauvreté;
 - f) de la sécurité alimentaire;
 - g) de la protection des adultes vulnérables, sauf ceux sous la tutelle;
 - h) de l'assistance au revenu et des autres programmes de prestation;
 - i) de la formation professionnelle et de celle liée au marché du travail;
 - j) de la qualification des métiers et des professions;
 - k) de l'hébergement d'urgence et des logements transitoires;
 - l) des soins à domicile, à l'exception de ceux fournis par le ministère de la Santé;
 - m) des installations de service social;
 - n) des services aux victimes de violence familiale;
 - o) des services de soutien aux adultes;
 - p) des autres formes d'aide aux individus, aux familles, aux groupes et aux communautés;
 - q) du mieux-être familial;
 - r) des programmes relatifs au marché du travail.

FINANCES

7. Le ministère des Finances est responsable :
- a) du soutien au Conseil de gestion financière;
 - b) des politiques budgétaires;
 - c) des finances publiques, notamment la fonction de contrôleur;
 - d) de la gestion des dépenses à l'échelle du gouvernement;
 - e) de la vérification interne à l'échelle du gouvernement;
 - f) de l'imposition, notamment des crédits d'impôt et des prestations;
 - g) des assurances;
 - h) de la gestion des alcools et du cannabis;
 - i) de la rémunération et des avantages sociaux pour les fonctionnaires;
 - j) des subventions à la consommation d'énergie;
 - k) du soutien aux organismes publics.

SANTÉ

8. Le ministère de la Santé est responsable :
- a) de la santé publique;
 - b) des services de soins de santé, de santé mentale, de soins personnels, de réadaptation, en matière de dépendances et ceux liés aux traumatismes, notamment :
 - (i) les hôpitaux et les autres établissements de santé,
 - (ii) l'aiguillage des services hors territoire,
 - (iii) les soins à domicile et en milieu communautaire;
 - c) du transport pour des raisons médicales;
 - d) de la santé buccodentaire et des soins dentaires;
 - e) des soins de longue durée en établissement;
 - f) de la prévention du suicide, de l'intervention et du suivi;
 - g) des programmes de guérison;
 - h) de la réglementation des professions de la santé;
 - i) de l'information sur la santé;
 - j) de l'assurance maladie;
 - k) des statistiques de l'état civil.

RESSOURCES HUMAINES

9. Le ministère des Ressources humaines est responsable :
- a) des ressources humaines à l'échelle du gouvernement, notamment :
 - (i) la dotation en personnel,
 - (ii) les relations de travail,
 - (iii) l'évaluation des postes,
 - (iv) la structure organisationnelle,
 - (v) l'emplacement des postes de la fonction publique,
 - (vi) les emplois d'été pour étudiants,
 - (vii) le mieux-être des employés,
 - (viii) les négociations collectives;
 - b) des initiatives d'embauche des Inuits à l'échelle du gouvernement, notamment :
 - (i) la politique de priorité d'embauche,
 - (ii) les stages,
 - (iii) les programmes de mentorat,

- (iv) l'élaboration du plan directeur d'embauche des Inuits,
- (v) le soutien aux plans ministériels d'embauche des Inuits,
- (vi) les programmes de formation spécialement conçus pour les employés inuits;
- c) de la formation au sein de la fonction publique;
- d) de la formation préalable à l'embauche au sein de la fonction publique;
- e) de la relocalisation des fonctionnaires;
- f) de l'attribution des logements du personnel.

JUSTICE

10. Le ministère de la Justice est responsable :

- a) il demeure entendu, de toutes les affaires liées aux fonctions du ministre de la Justice et du procureur général prévues par la *Loi sur le ministère de la Justice*;
- b) de la sécurité publique et de la prévention du crime;
- c) des services de police territoriaux;
- d) de la confiscation civile;
- e) de l'administration de la justice;
- f) des registraires, des greffiers et des autres fonctionnaires en matière de faillite;
- g) des bibliothèques de droit;
- h) de la médiation familiale;
- i) de l'exécution des ordonnances alimentaires familiales;
- j) de l'aide et des services aux victimes de crime;
- k) des droits de la personne;
- l) des services juridiques et législatifs à l'échelle du gouvernement;
- m) des établissements correctionnels, notamment :
 - (i) les centres correctionnels,
 - (ii) les campements sur le territoire,
 - (iii) les domiciles de garde en milieu ouvert;
- n) des services de probation et de libération conditionnelle;
- o) du soutien à la Commission d'examen du Code criminel du Nunavut;
- p) de la justice communautaire;
- q) de la tutelle et de la curatelle;
- r) des coroners;
- s) des normes du travail;
- t) de la location des locaux d'habitation;
- u) des registres légaux;
- v) des relations avec la Commission des services juridiques.

TRANSPORTS ET INFRASTRUCTURE DU NUNAVUT

11. Le ministère des Transports et de l'Infrastructure du Nunavut est responsable :

- a) des services d'approvisionnement à l'échelle du gouvernement et des soutiens logistiques connexes;
- b) des technologies de l'information et des communications à l'échelle du gouvernement;
- c) de la prestation de projets d'immobilisation, notamment, l'infrastructure des hameaux;
- d) des installations gouvernementales et de la gestion des actifs;
- e) de la gestion des documents publics, sauf ceux des Archives du Nunavut et du Comité des documents publics;
- f) de l'achat, l'importation, l'entreposage et la livraison des produits pétroliers;

- g) des programmes d'études professionnelles techniques, sauf la reconnaissance professionnelle des métiers et des professions;
- h) des télécommunications;
- i) des services techniques pour le gouvernement et pour les bâtiments et les travaux municipaux;
- j) des biens immobiliers gouvernementaux, notamment, il demeure entendu, l'infrastructure;
- k) de la gestion des services publics gouvernementaux;
- l) des transports;
- m) des terres domaniales aéroportuaires, au sens du *Règlement sur les terres domaniales aéroportuaires*, pris en application de la *Loi sur les terres domaniales*.

ANNEXE B

(article 2)

SERVICES COMMUNAUTAIRES

1. Le ministre et le ministère des Services communautaires sont, sous réserve de l'exception prévue ci-dessous, responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi	Exceptions
<i>Loi sur les associations coopératives</i>	Le ministre et le ministère de la Justice sont responsables de l'application des dispositions de la loi traitant de l'exercice des fonctions du registraire des associations coopératives, du paragraphe 2(1), des articles 35 et 36, du paragraphe 50(2) et des alinéas 57a) et d).
<i>Loi sur les agences de placement</i>	
<i>Loi sur les biens-fonds des communautés religieuses</i>	
<i>Loi sur les chaudières et appareils à pression</i>	
<i>Loi sur les chiens</i>	
<i>Loi sur les cités, villes et villages</i>	
<i>Loi sur la classification des films</i>	
<i>Loi sur le code du bâtiment</i>	
<i>Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce</i>	
<i>Loi sur les conflits d'intérêt</i>	
<i>Loi sur le couvre-feu</i>	
<i>Loi sur la délivrance de licences aux agents immobiliers</i>	
<i>Loi sur l'établissements des localités</i>	
<i>Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers</i>	Le ministre et le ministère des Finances sont responsables de l'application des dispositions de la loi traitant de l'exercice des fonctions de percepteur d'impôt foncier.
<i>Loi sur les hameaux</i>	
<i>Loi sur les hôteliers</i>	
<i>Loi sur les ingénieurs et les géoscientifiques</i>	
<i>Loi sur les licences d'exploitation des commerces</i>	
<i>Loi sur les loteries</i>	
<i>Loi sur la Loterie de l'Ouest du Canada</i>	
<i>Loi sur les mesures d'urgence</i>	
<i>Loi sur la mise en œuvre du Nunavummi Nangminiaqtunik Ikajuuti</i>	
<i>Loi sur les normes techniques et la sécurité</i>	
<i>Loi sur les prêteurs sur gages et les revendeurs</i>	
<i>Loi sur la protection contre les dangers de l'électricité</i>	
<i>Loi sur la protection du consommateur</i>	
<i>Loi sur le régime de pension des Northern Employee Benefits Services</i>	

<i>Loi sur la sécurité en matière de gaz</i>	
<i>Loi sur la sécurité-incendie</i>	
<i>Loi sur la sécurité routière</i>	
<i>Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut</i>	
<i>Loi sur la Société de développement du Nunavut</i>	
<i>Loi sur les terres domaniales</i>	
<i>Loi sur le tourisme</i>	
<i>Loi sur le transport des marchandises dangereuses</i>	
<i>Loi sur l'urbanisme</i>	
<i>Loi sur les véhicules tout-terrain</i>	

CULTURE ET PATRIMOINE

2. Le ministre et le ministère de la Culture et du Patrimoine sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur les archives</i>
<i>Loi sur les bibliothèques</i>
<i>Loi sur les ressources historiques</i>

ÉDUCATION

3. Le ministre et le ministère de l'Éducation sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur l'aide financière aux étudiants</i>
<i>Loi sur l'association des enseignants et enseignantes du Nunavut</i>
<i>Loi sur l'éducation</i>
<i>Loi sur les garderies</i>
<i>Loi provisoire sur la langue d'instruction</i>
<i>Loi sur les universités et les établissements décernant des diplômes universitaires</i>

ENVIRONNEMENT

4. Le ministre et le ministère de l'Environnement sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur les accords en matière de ressources hydrauliques</i>
<i>Loi sur l'aménagement des forêts</i>

<i>Loi sur les droits en matière d'environnement</i>
<i>Loi sur la faune et la flore</i>
<i>Loi sur les parcs territoriaux</i>
<i>Loi sur les produits antiparasitaires</i>
<i>Loi sur la protection de l'environnement</i>
<i>Loi sur la protection des forêts</i>
<i>Loi sur les troupeaux et les clôtures</i>

EXÉCUTIF ET AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

5. Le ministre et le ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales sont, sous réserve de l'exception prévue ci-dessous, responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi	Exceptions
<i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i>	L'Assemblée législative et le président de l'Assemblée législative sont responsables de la section A de la partie 4 de la loi.
<i>Loi sur la statistique</i>	
<i>Loi confirmant le transfert d'éléments d'actif d'entreprise de service relativement à la Société d'énergie du Nunavut</i>	

SERVICES À LA FAMILLE

6. Le ministre et le ministère des Services à la famille sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur les accords relatifs à la formation professionnelle</i>
<i>Loi sur l'adoption</i>
<i>Loi sur l'adoption internationale (Convention de La Haye)</i>
<i>Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions</i>
<i>Loi sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle</i>
<i>Loi sur l'assistance au revenu</i>
<i>Loi sur la collaboration en matière de réduction de la pauvreté</i>
<i>Loi sur les prestations aux personnes âgées</i>
<i>Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i>
<i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i>

FINANCES

7. (1) Le ministre et le ministère des Finances sont responsables de l'application des lois concernant les crédits, les autorisations de prêts, la remise de créances, et la radiation, ou la réduction de l'actif et des créances.

(2) Le ministre et le ministère des Finances sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur l'accord financier</i>
<i>Loi sur l'association de gestion des achats</i>
<i>Loi sur les assurances</i>
<i>Loi sur les boissons alcoolisées</i>
<i>Loi sur les caisses de crédit</i>
<i>Loi sur le cannabis</i>
<i>Loi sur les comptables professionnels agréés</i>
<i>Loi sur les crédits d'impôt pour investissement de capital de risque</i>
<i>Loi sur le dégrèvement de la taxe foncière des propriétaires de résidence</i>
<i>Loi sur la désignation des bénéficiaires (régimes de retraite, d'épargne et autres régimes)</i>
<i>Loi sur l'exonération de l'impôt foncier des personnes âgées et des personnes handicapées</i>
<i>Loi sur les fonds renouvelables</i>
<i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>
<i>Loi de l'impôt sur le revenu</i>
<i>Loi de l'impôt sur le salaire</i>
<i>Loi sur les questions touchant l'accord de perception de l'impôt sur le revenu</i>
<i>Loi sur le pouvoir d'emprunt</i>
<i>Loi sur la saisie-arrêt dans la fonction publique</i>
<i>Loi de la taxe sur les produits pétroliers</i>
<i>Loi de la taxe sur le tabac</i>
<i>Loi de la taxe sur les boissons alcoolisées</i>

SANTÉ

8. Le ministre et le ministère de la Santé sont, sous réserve de l'exception prévue ci-dessous, responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi	Exceptions
<i>Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux</i>	Le ministre et le ministère des Services à la famille sont responsables de l'application de la loi relative aux établissements de services sociaux, autres que les services de prévention du suicide, et dans le cadre de la nomination et l'exercice des fonctions d'inspecteurs, de vérificateurs et d'administrateurs publics de ces établissements de services sociaux.
<i>Loi sur l'assurance-maladie</i>	
<i>Loi sur les auxiliaires dentaires</i>	
<i>Loi sur les auxiliaires médicaux en ophtalmologie</i>	
<i>Loi sur les dons d'aliments</i>	
<i>Loi encadrant la lutte contre le fait de fumer et le tabagisme</i>	
<i>Loi sur les médecins, L.R.T.N.-O. 1988, ch. M-9</i>	
<i>Loi sur les médecins, L.Nun. 2020, ch. 15</i>	
<i>Loi sur l'optométrie</i>	
<i>Loi sur la pharmacie</i>	
<i>Loi sur les professions dentaires</i>	
<i>Loi sur les professions infirmières</i>	
<i>Loi sur la profession de sage-femme</i>	
<i>Loi sur les prothésistes dentaires</i>	
<i>Loi sur les psychologues</i>	
<i>Loi sur la réglementation de l'usage du tabac</i>	
<i>Loi sur la santé mentale, L.Nun. 2021, ch. 19</i>	
<i>Loi sur la santé mentale, L.R.T.N.-O. 1988, ch. M-10</i>	
<i>Loi sur la santé publique</i>	
<i>Loi sur le secours médical d'urgence</i>	
<i>Loi sur les services de santé dans les camps</i>	
<i>Loi sur les statistiques de l'état civil</i>	
<i>Loi sur les tissus humains</i>	
<i>Loi sur les vétérinaires</i>	

RESSOURCES HUMAINES

9. Le ministre et le ministère des Ressources humaines sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur la fonction publique</i>
<i>Loi sur le syndicat des fonctionnaires du Nunavut</i>

JUSTICE

10. Le ministre et le ministère de la Justice sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur les accidents mortels</i>
<i>Loi sur l'accord relatif aux services de la Gendarmerie royale du Canada</i>
<i>Loi sur l'âge de la majorité</i>
<i>Loi sur les agents de commerce</i>
<i>Loi sur l'aide aux personnes à charge</i>
<i>Loi sur l'arbitrage</i>
<i>Loi sur l'arbitrage commercial international</i>
<i>Loi sur les assignations interterritoriales</i>
<i>Loi sur les biens de la femme mariée</i>
<i>Loi sur les biens insaisissables</i>
<i>Loi sur le changement de nom</i>
<i>Loi sur les choses non possessoires</i>
<i>Loi sur le commerce électronique</i>
<i>Loi sur les condominiums</i>
<i>Loi sur la confiscation de biens acquis ou utilisés illégalement</i>
<i>Loi sur les conséquences juridiques de la présentation d'excuses</i>
<i>Loi sur les contrats inexécutables</i>
<i>Loi sur les conventions applicables à la vente internationale</i>
<i>Loi sur les coroners</i>
<i>Loi sur le curateur public</i>
<i>Loi sur le désintéressement des créanciers</i>
<i>Loi sur la dévolution des biens immobiliers</i>
<i>Loi sur la diffamation</i>
<i>Loi sur le droit de l'enfance</i>
<i>Loi sur le droit de la famille</i>
<i>Loi sur les droits de la personne</i>
<i>Loi sur l'enlèvement international des enfants</i>
<i>Loi sur les enquêtes publiques</i>

<i>Loi sur l'exécution des ordonnances alimentaires familiales</i>
<i>Loi sur l'exécution réciproque des jugements</i>
<i>Loi sur l'exécution réciproque des jugements (Canada-Royaume-Uni)</i>
<i>Loi sur l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires</i>
<i>Loi sur l'expropriation</i>
<i>Loi sur les fiduciaires</i>
<i>Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement aéronautiques mobiles</i>
<i>Loi sur l'intervention en matière de violence familiale</i>
<i>Loi sur les jeunes contrevenants</i>
<i>Loi sur les juges de paix</i>
<i>Loi sur le jury</i>
<i>Loi sur la législation</i>
<i>Loi sur la location des locaux d'habitation</i>
<i>Loi sur la location commerciale</i>
<i>Loi sur le mariage</i>
<i>Loi sur le ministère de la Justice</i>
<i>Loi sur la modification des fiducies</i>
<i>Loi sur la négligence de la victime</i>
<i>Loi sur les normes du travail</i>
<i>Loi sur l'organisation judiciaire</i>
<i>Loi sur les perpétuités</i>
<i>Loi sur les poursuites par procédure sommaire</i>
<i>Loi sur les prescriptions</i>
<i>Loi sur la présomption de décès</i>
<i>Loi sur la présomption de survie</i>
<i>Loi sur la preuve</i>
<i>Loi sur le privilège des constructeurs et des fournisseurs de matériaux</i>
<i>Loi sur le privilège des entreposeurs</i>
<i>Loi sur les privilèges du garagiste</i>
<i>Loi sur les privilèges miniers</i>
<i>Loi sur les procurations</i>
<i>Loi sur la profession d'avocat</i>
<i>Loi sur le programme de travaux compensatoires</i>
<i>Loi sur les questions juridiques</i>
<i>Loi sur le recouvrement des salaires</i>
<i>Loi sur le recouvrement du montant des dommages et du coût des soins de santé imputables au tabac</i>

<i>Loi sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé liés aux opioïdes</i>
<i>Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements</i>
<i>Loi sur les saisies</i>
<i>Loi sur les services juridiques</i>
<i>Loi sur les sociétés</i>
<i>Loi sur les sociétés en nom collectif</i>
<i>Loi sur les sociétés par actions</i>
<i>Loi sur les successions non testamentaires</i>
<i>Loi sur les sûretés mobilières</i>
<i>Loi sur le système correctionnel</i>
<i>Loi sur les tenants communs</i>
<i>Loi sur les testaments</i>
<i>Loi sur les titres de biens-fonds</i>
<i>Loi sur le transfert des valeurs mobilières</i>
<i>Loi sur la tutelle</i>
<i>Loi sur les valeurs mobilières</i>
<i>Loi sur la vente d'objets</i>
<i>Loi sur les victimes d'actes criminels</i>

TRANSPORTS ET INFRASTRUCTURE DU NUNAVUT

11. Le ministre et le ministère des Transports et de l'Infrastructure du Nunavut sont responsables de l'application de la *Loi sur les voies publiques*.

LANGUES

12. Le ministre des Langues et le ministère de la Culture et du Patrimoine sont, sous réserve des exceptions prévues ci-dessous, responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi	Exceptions
<i>Loi sur la protection de la langue inuit</i>	Le ministre et le ministère de l'Éducation sont responsables de l'application des articles 8 et 9 de la loi.
<i>Loi sur les langues officielles</i>	L'Assemblée législative et le président de l'Assemblée législative sont responsables de l'application des dispositions de la loi relative à la nomination et aux fonctions du commissaire aux langues.

CONDITION FÉMININE

13. Le ministre de la Condition féminine et le ministère des Services à la famille sont responsables de l'application de la *Loi sur le Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut*.

CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES ENTREPRISES DE SERVICE

14. Le ministre du Conseil d'examen des taux des entreprises de service et le ministère de l'Exécutif et des Affaires Intergouvernementales sont responsables de l'application de la *Loi sur le Conseil d'examen des taux des entreprises de service*.

COLLÈGE DE L'ARCTIQUE DU NUNAVUT

15. Le ministre du Collège de l'Arctique du Nunavut et le Collège de l'Arctique du Nunavut sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur le Collège de l'Arctique du Nunavut</i>
<i>Loi sur les scientifiques</i>

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NUNAVUT

16. Le ministre de la Société d'habitation du Nunavut et le ministère de la Société d'habitation du Nunavut sont, sous réserve de l'exception prévue ci-dessous, responsables de l'application de la loi suivante :

Nom de la loi	Exceptions
<i>Loi sur la Société d'habitation du Nunavut</i>	Le ministre et le ministère des ressources humaines sont responsables de délivrer ou d'établir des instructions et des directives écrites en vertu du paragraphe 5(2) de la loi à l'égard des logements du personnel pour les fonctionnaires.

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ

17. Le ministre de la Société d'énergie Qulliq et la Société d'énergie Qulliq sont responsables de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq*.

COMMISSION DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL ET DE L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

18. Le ministre de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs et la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur l'indemnisation des travailleurs</i>
<i>Loi sur la santé et la sécurité dans les mines</i>
<i>Loi sur la sécurité</i>
<i>Loi sur l'usage des explosifs</i>

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

19. L'Assemblée législative et le président de l'Assemblée législative sont responsables de l'application des lois suivantes :

Nom de la loi
<i>Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative</i>
<i>Loi sur les allocations supplémentaires de retraite</i>
<i>Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif</i>
<i>Loi sur le drapeau du Nunavut</i>

<i>Loi sur l'emblème floral</i>
<i>Loi sur l'intégrité</i>
<i>Loi électorale du Nunavut</i>
<i>Loi sur l'Ordre du Nunavut</i>
<i>Loi sur les référendums</i>
<i>Loi sur le représentant de l'enfance et de la jeunesse</i>

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT

R-002-2025

Registered with the Chief Legislative Counsel

2025-01-14

TIME VARIATION ORDER

The Minister, under section 112 of the *Property Assessment and Taxation Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The deadline under subsection 27(1) for causing a notice of assessment to be mailed to each person described in subsection 27(2) of the Act for the November 1, 2023 to October 31, 2024 assessment year is extended to January 31, 2025 for the general taxation area and the municipal taxation area of the City of Iqaluit.

LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

R-002-2025

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2025-01-14

ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE DATE

En vertu de l'article 112 de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* et de tout pouvoir habilitant, le ministre rend l'arrêté suivant :

1. Le délai prévu au paragraphe 27(1) pour faire poster un avis d'évaluation à chaque personne visée au paragraphe 27(2) de la Loi pour l'année d'évaluation allant du 1^{er} novembre 2023 au 31 octobre 2024 est prorogé jusqu'au 31 janvier 2025 pour la zone d'imposition générale et la zone d'imposition municipale de la cité d'Iqaluit.

EDUCATION ACT

R-003-2025

Registered with the Chief Legal Counsel

2025-01-21

BASIC SCHOOL CALENDAR ORDER, 2027-2028

The Minister, under section 83.1 of the *Education Act* and every enabling power, makes the annexed *Basic School Calendar Order, 2027-2028*.

1. (1) The following three basic school calendars are established for the Qikiqtaaluk region for the 2027-2028 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 24, 2027	June 8, 2028	May 8 to 12, 2028
2.	September 1, 2027	June 16, 2028	May 8 to 12, 2028
3.	September 7, 2027	June 28, 2028	May 8 to 12, 2028

(2) The following three basic school calendars are established for the Kivalliq region for the 2027-2028 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 19, 2027	June 5, 2028	May 8 to 12, 2028
2.	August 24, 2027	June 8, 2028	May 8 to 12, 2028
3.	September 7, 2027	June 28, 2028	May 8 to 12, 2028

(3) The following three basic school calendars are established for the Kitikmeot region for the 2027-2028 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 19, 2027	June 5, 2028	May 8 to 12, 2028
2.	August 24, 2027	June 8, 2028	May 8 to 12, 2028
3.	September 7, 2027	June 28, 2028	May 8 to 12, 2028

LOI SUR L'ÉDUCATION

R-003-2025

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2025-01-21

ARRÊTÉ SUR LES CALENDRIERS SCOLAIRES DE BASE, 2027-2028

En vertu du paragraphe 83.1 de la *Loi sur l'éducation* et de tout pouvoir habilitant, la ministre prend l'*Arrêté sur les calendriers scolaires de base, 2027-2028*, ci-dessous.

1. (1) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Qikiqtaaluk pour l'année scolaire 2027-2028 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	24 août 2027	8 juin 2028	8 au 12 mai 2028
2.	1 ^{er} septembre 2027	16 juin 2028	8 au 12 mai 2028
3.	7 septembre 2027	28 juin 2028	8 au 12 mai 2028

(2) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kivalliq pour l'année scolaire 2027-2028 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	19 août 2027	5 juin 2028	8 au 12 mai 2028
2.	24 août 2027	8 juin 2028	8 au 12 mai 2028
3.	7 septembre 2027	28 juin 2028	8 au 12 mai 2028

(3) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kitikmeot pour l'année scolaire 2027-2028 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	19 août 2027	5 juin 2028	8 au 12 mai 2028
2.	24 août 2027	8 juin 2028	8 au 12 mai 2028
3.	7 septembre 2027	28 juin 2028	8 au 12 mai 2028

This is an official copy published by the authority of the Territorial Printer
©2025 GOVERNMENT OF NUNAVUT

Ceci est une copie officielle publiée sous l'autorité de l'imprimeur du territoire
©2025 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT
